

Toinen kotimainen kieli, ruotsi 1 ov

Keskeinen sisältö:

- Tiedonhankinta
- Tekstien ymmärtäminen ja kirjallinen viestintä
- Vuorovaikutus ja työelämän kielenkäyttötilanteissa toimiminen
- Kielen ja kulttuurin merkitys
- Kielenopiskelu

Arviointikriteerit tyydyttävä T1

- tuntee sanakirjojen ja muiden tietolähteiden käytön periaatteet
- ymmärtää apuvälineitä käyttäen lyhyiden ja yksinkertaisten omaan työhön ja työturvallisuuteen liittyvien kirjallisten viestien sisällön
- kertoo muutamalla sanalla itsestään tai tutuista asioista omassa työssään.
- on tietoinen ruotsin kielen ja kulttuurin merkityksestä
- tunnistaa omat oppimisstrategiansa

Tekemällä minimipaketin voi saada arvosanaksi T1. Minimipaketin tekeminen edellyttää, että on osallistunut opetukseen ja on yrittänyt suorittaa toteutusosan hyväksytysti.

Opiskelijan oma opettaja voi ohjeistaa tehtävät ja määritellä niiden laajuuden toisin kuin tässä on määritelty. Oma opettaja myös arvioi tehtävät.

Huom. Minimipaketin tehtävät tehdään ohjauksessa.

1. **Kerro itsestäsi ja tulevasta ammatistasi sanakirjaa apuna käyttäen. Täydennä seuraaville viivoille ohjeiden mukaan:**

Jag blir (= Minusta tulee)

(kirjoita viivalle, mihin ammattiin valmistut)

Mina viktigaste uppgifter är att (= Minun tärkeimpiä tehtäviäni on)

(luettele viisi työtehtävää tulevassa ammatissasi, huom. että sanojen tulee ilmaista tekemistä, esim. korjata, rakentaa, maalata, kirjoittaa, myydä, hoitaa, ajaa)

2. **Käännä seuraavat käskyt ja kiellot sanakirjaa apuna käyttäen.**

Rökning förbjuden. _____

Var försiktig! _____

Använd arbetsskorna! _____

Stoppa maskinen! _____

Stäng dörren! _____

3. Käytä internettiä apuna ja vastaa seuraavaan kysymykseen ruotsin kielen ja kulttuurin merkityksestä: Kuinka paljon Suomessa on ihmisiä, joiden äidinkieli on ruotsi?
-

4. Kirjoita suomeksi 15 sanaa, jotka liittyvät tulevaan työhösi tai alasi työturvallisuuteen. Etsi sen jälkeen sanoille vastineet ruotsiksi esim. sanakirjaa tai oppikirjaa apuna käyttäen. Kun olet kirjoittanut sanat ruotsiksi, opettele sanat. Kun olet opetellut muistamaan sanat, ohjaaja kyselee sanoja ruotsiksi ja sinun tulee muistaa, mitä kyseinen sana on suomeksi. Tarvittaessa ohjaaja voi kysellä myös sanat toisin päin.

suomeksi	ruotsiksi

5. Tee itsearviointia vastaamalla seuraaviin kysymyksiin kielen opiskelusta. Miten olet opetellut ruotsin kielen sanoja? Miten olet siinä onnistunut?

Oikeat vastaukset:

Tehtävä 2.

Tupakointi kielletty.

Ole varovainen!

Käytä työkenkiä!

Pysäytä kone!

Sulje ovi!

Tehtävä 3.

291 325 (Lähde: Tilastokeskus 2010)